

الرسمية



الجريدة

FAAFINTA

RASMIGA AH

JAMHUURIYADDA DIMOQRAADIGA SOOMAALIYA

لجمهورية الصومال الديمقراطية

Sannadka 6aad

Muqdisho, 15 Agoosto 1978 L. 1R8

Laanta Faafinta Rasmiga ah ee Madaxtooyada J.D.S.

FAAFINTA BIL SOO BAXA

جريدة شهرية

**QIIMADU:** waa 5 shilin lambar waliba — **RUKUNKA:** Sanadii waa Sh. 100 Somaliya gudeheeda — dibaddedana waa Shs. 300. Rubunka la weydiis'o waqtiga loo gooyey wuxuu ka bilabmaa 1 Janayo, Qiimaha qortitaanku F.R. halkii sadar iyo waxii ka yar waa 2 laba Sh. — Rukunka iyo qoritaanku waxaa la weydiistaa Laanta Maamulka Faafinta Rasmiga ah — Lacagta waxaa lagu bixinayaa Xafiska Canshuraaha ee Wasaaradda Lacagta

## K O O B N I I N

## QAYBTA KOWAAD

## SHARCI

SHARCI L. 29 ee 29 Luulyo 78, Dhismaha Wakaa-ladda Biyaha ee Kismaayo.	Bogga	539
SHARCI L. 30 ee 29 Luulyo 78, Dhismaha Wakaa-ladda Biyaha ee Hargeysa.	»	546
SHARCI L. 31 ee 29 Luulyo 78, Canshuur ka Dhaafid Wakaaladda Horumarinta Biyaha.	»	553
SHARCI L. 32 ee 29 Luulyo 78, Maamulka Laamaha Ceelasha Gobolada.	»	554

## X E E R

## QAYBTA LABAAD

## W. M.

Wakaaladda Madbacadda Qaranka — Muqdisho.

QAYBTA KOWAAD  
SHAHRCI

SHARCI L. 29 ee 29 Luuyo 78, Dhismaha Wakaaladda Biyaha ee Kisimaayo.

MADAXWEYNAHA J.D.S.

ISAGOO ARKAY: Xaashida laad, 2aad iyo tan 3aad ee Ka-caanka 21.10.1969;

ISAGOO AQOONSADAY: Inay tahay lagama maarmaan in Maamulka Biyaha Kismaayo noqdaa Hay'ad iskeed isu maa-musha shaqsiyad qaynuun-lahaato;

ISAGOO TIXGELIYAY: Go'aanka Guddiga Siyaasadda ee X.H.K.S. iyo Golaha Wasiirada;

WUXUU SOO SAARAYAA

Sharciga soo socda:..

**Qodobka 1aad**

**Abuuridda Wakaaladda**

Wakaaladda Biyaha ee Kismaayo ayaa Sharcigan lagu dhisay waxaana hadda ka dib lagu tilmaamay Wakaalad

**Qodobka 2aad**

Wakaaladdu waxay ka mid tahay Wakaaladaha Dawladda ee Madaxa Bannaan, waxayna leedahay jirid, astaan sharci iyo shaqsiyad qaynuuni ah.

**Qodobka 3aad**

Wakaaladdu waxay u hogaansami doontaa sharciyada iyo xeerarka saameeya Wakaaladaha Madax Bannaan ee Dawladda gaar ahaan:-

- b) Xeerkan lam. 16 ee 1.4.1970 ee ku saabsan faaqidaadda xisaabaha Wakaaladda Madaxa-Bannaan;
- t) Xeerka lam. 58 ee 31 .7.1972 ee Lacagta Wakaaladaha Dawladda;
- j) Sharciga lam. 36 ee 22.4.1972 ee Shaqaalaha Wakaaladaha Madaxa-Bannaan iyo wixii beddelaad ah ee ka soo baxay sharciga sare lagu xusay ka dib.

**Qodobka 4aad.**

**MEELAYNTA WAKAALADDA**

Wakaalada Biyaha ee kismaayo waxaa lagu meeleeeyay derejada ah «C» Xarunteeduna waxay tahay Magaalada Kismaayo, waxayna ku yeelan doontaa laamo Degmooyinka uu ka kooban yahay Gobolka Jubada Hoose.

### Qodobka 5aad

#### UJEEEDAD A WAKAALADDA

Ujeedada Wakaaladda ama xilkeeda wuxuu yahay sida soo socda:-

- 1.- Inay sahmiso, soo saarto, qaybisana biyo Caafimaad qaba oo ku filan Magaalo Mdaxda Gobalka (Kismaayo);
- 2.- Inay biyo Caafimaad qaba ka haqab tirta Magaalada Kismaayo;
- 3.- Iney u samayso Magaalada Kismaayo Dhuumaha biyaha qaada iyo meelo biyo laga dhaansado;
- 4.- Inay u samayso dhuuman biyaha geeya guryaha iyo meelaha caanka ah iyadoo kor ka qaadanaysa;
- 5.- Inay ururisno kana faa'iidayso war ururin ku saabsan biyaha dhulka iyo kuwa sare (undergorund and surfece watar date) ee Gobalka;
- 6.- Inay si cilmi ah u baarto sida ugu haboon ee biyaha Degmada loogaga faa'iidayso karo;
- 7.- Inay yeelato awood Farsamo oo ay ku fulin karto Mashruuc biyood oo Gobol, iyadoo ku talo gelayso qorshaynta, dersidda, xarardhka, kormeerka, xannaanada, wadidda iyo shaybaarka;
- 8.- Inay habayso, dibeddana ka dirto alaabta; qalabka iyo, baahitirka hawsheeda la xiriira;
- 9.- Inay aqoonta shaqaaleheeda kor u dhigto gees kastaba.

### Qodobka 6aad

#### AWOODDA IYO XUQUUQDA WAKAALADDA

- 1.- Wakaaladdu waxay leedahay awood buuxda oo ay ku fuliso ujeedooyinka loo abuuray, xilkeeda iyo xuquuqdeeda sharciga uu siiyay, iyadoo mar walba dhawraysa kuna dhaqmayso sharcigan; Sharciyada u degsan Wakaaladaha Madaxda Bannaan iyo mabaa'diida guud ee Maamulka guud saameeya.

- 2.- Wakaaladdu waxay leedahay xuquuqda soo socda:-

a) In loo horreysiiyo baahideeda dhulka iyo banaynta meelaha hawshu ka socoto (Public or private right of way or Public utility easement);

b) Inay mariso ama ku isticmaa sho jidadka ee meel kasta dhuumaha biyaha la marinaayo Jidadka.

t) Inay sicirka biyaha iyo qiimaha biyo-gelinta guryaha goyso, isla markaana awood ay socodsiiso xeerka biyo-gelinta yeelato, iyo isticmaalka biyaha (servece connections regulations);

j) Hadday lagama maarmaan noqoto mashruuca biyo safeyn ah ku dhisto ceelal ka qodo Degmooyinka deriska la ah Degmada Kismaayo si magaalo madaxda Gobolka J. Hoose biyo ku filan u hesho;

x) Wakaaladdu waxay yeelanaysaa awood oo ah inay saxiixdo heshiisyo la xiriira hawlaheeda oo qodobadiisa ka mid noqon kara canshuur ka dhaafid (tax free charges or lives), iyadoo ay kala tashanayso Wasiirka Wasaaradd Maailiyadda oo ogolaanshihiisa ku xiran tahay xuquuqda, awoodda iyo xilka ku tilmaaman sharciga iyo xeerka hoos kusheegan oo ku saabsan Dhismaha Wakaalada hore ee Biyaha Xamar; wixii shrcigan ka soo horjeeda ama la socon mooyee:

I. Sharciga lam. 2 ee 11.12.1967 oo lagu dhisay Wakaaladda hore ee Biyaha Xamar;

II) Xeerka lam. 181 ee 8.8.1968 ee nidaaminaaya lana xiriira fulinta sharciga Dhismah Wakaaladda hore ee Biyaha Xamar.

### Qodobka 7aad

## KORMEERKR IYO AWOODDA WASIIRKA

1. Kormeerka Guud ee Wakaaladda waxaa yeelan doona Wasiirka Wasaaradda Macdanta iyo Biyaha;
2. Wasiirku wuxuu awood u leeyahay inuu had iyo jeer siinkato awaamiir iyo talooyin ku saabsan Maamulka sidii hore loogu qaadi lahaa Wakaaladana waxtar ku noqon lahayd;
3. Isagoo tixgelinaayay qod. 1aad ee beddelaadda sharciga lam. 36 ee 22.3.1972, Wasiirku wuxuu ku leeyahay Wakaaladda awood iyo mas'uuliyad buuxda sida ku tafaftiran sharciga lam. 17 ee 21 Abriille 1974.

### Qodobka 8aad

## DHISMAHA WAKAALADDA

1. Wakaaladu waxaa ka Madax noqon doona Maareeye Guud;
2. Wakaaladdu waxay yeelanaysaa Maarayn Guud. waaxyo,

### Qodobka 9aad

#### MAGACAABIDDA IYO XILKA

1. Maareeyaha Guud ee Wakaaladda Biyaha Kismaayo waxaa lagu magacaabi doonaa Xeer uu soo saxiixo Madaxwaynaha J.D.S., isagoo tixgelinaya talada Wasiirka Wasaaradda Macdanta iyo Biyaha iyo go'aanka Guddiga siyaasadda XHKS. iyo Golaha Wasiiradda;
2. Maareeyaha Waaxyaha, waxaa lagu magacaabi doonaa Xeer uu saxiixo Madaxweynaha, isagoo tixgelinaaya talada Wasiirka Macdanta iyo Biyaha ;
3. Madax kasta wuxuu ka mas'uul yahay wanaagga iyo xuumaatada Qaybtiisa ka timaada, dhan hawleed, dhan dhaqaale iyo dhanka asluubta shaqaalaha, iyadoo mar walba la raacayo habka kala sarreeynta xilka Xafiisyada.

### Qodobka 10aad

#### XILKA MAAREEYAHA GUUD

1. Maareeyaha Guud wuxuu leeyahay awood iyo mas'uuliyad la siman tan uu leeyahay Agaasimaha Guud ee Wasaarad, sīda ku qeexan qod. 3aad ee Xeerka lam. 316 ee 7.12.1975;
2. Maareeyaha Guud Xilkiisu wuxuu yahay:-
  - b) Inuu saxiixo heshiisyada ay Wakaaladdu dhinac ka tahay isagoo oggolaansho ka haysta Wasiirka Wasaaradda Macdanta iyo Biyaha;
  - t) Inuu mas'uul ka yahay habka Maamulka shaqada Wakaaladda, wuxuuna awood u leeyahay inuu sameeyo wixii qaraar ah ee ku saabsan Maamulka iyo canaan-ta shaqaalaha Wakaaladda;
  - j) Inuu ku dhaqaaqo wixii qaraar oo deg-deg ah, isagoo isla markaas ogeysiinaya Wasiirka Wasaaradda Macdanta iyo Biyaha;
  - x) Inuu bixiyo wixii amaah lagama maarmaan ah si hawsha Maamulka guud iyo xisaabuhu ay hab fiican ugu socdaan;
  - kh) Inuu fuliyo wixii hawl maamulka shaqada Wakaaladdu ee caadi ah;
  - d) Inuu fuliyo wixii hawl Maamulka shaqada ee aan caadi ahayn; isagoo ka haysta oggolaansha qoraal ah Wasiirka Wasaaradda Macdanta iyo Biyaha;

3. Markuu ka maqan yahay Maareeyaha Guud shaqada ama ay jiraan asbaabo k reebaya shaqada waaa hawsha si, ku-meel gaar ahaan u fulinaaya Maareeyaha ugu da,a wayn xagga shaqada.

**Qodobka 11aad**

**XUQUUQDA QAYNUUNIGA IYO DHAQAA-**

**LAHA EE SHAQAALAHA WAKAALADDA**

Xuquuqda Qaynuuiniga ah iyo tan dhaqaalaha ee Maareeyaha Guud, Agsimayaasha, waaxyaha iyo shaqaalaha kale ee Wakaaladda, waxaa xukumi doona xeerka lam. 36 ee 22.4.72, kuna saabsan shaqaalaha Wakaaladda iyo Wakaaladaha Madax-Bannaan.

Xuquuqda shaqaalaha oo maalinta sharcigan dhaqan gelaayo ka tirsan maamulka biyaha Kismaayo waxaa lagu wareejiyay Wakaaladda Biyaha Kismaayo, iyadoo loo aqoonsaday shaqadii hore in ay tahay mid sii socota (riconoscimento di continuita di lavoro e di anzianita di servizio della data di assunzione), laga bilaabo maalinta qof kasta la qoray, waxayna la mid yihiin dhanka xuquuqda iyo dhanka dhaqaalaha shaqaalaha Wakaaladdu ay qorato.

**Qodobka 12aad**

**Qaabka Wakaaladda**

1. Wakaaladdu waxay yeelanaysaa qaab la xiriira dhismaha;
2. Qaabka Wakaaladda Biyaha Kismaayo waxaa lagu soo saari doonaa Xeer uu saxiixo Madaxwanaha J.D.S; isagoo tixgelinaya talada uu soo jeediyo Wasiirka Wasaaradda Macdanta iyo Biyaha.

Qaabka Wakaaladda waa in lagu dhammeeyaa muddo 6 (lix) bilood, laga bilaabo maalinta sharcigan uu dhaqan galo.

**Qodobka 13aad**

**HANTIDA WAKAALADDA**

Hantida Wakaaladdu waxay ka kooban tahay:-

1. Lacagta u kaydsan maamulka hore ee Biyaha Kismaayo;
2. Lacagta ka soo gelaya iibka biyaha guryaha meelaha ganacsiga ama Hay'adaha Dawladda ;

3. Wixii lacag ah oo deeq ahaan loo siiyo Wakaaladda iyo wixii dayn ah oo ay ku fulinayaan Mashraaric cusub ee hawshooda la xiriirta.

### **Qodobka 14aad**

#### **AMAAH SHRCI AH**

1. Wakaaladu si ay u hirgeliso hawsheeda lacag waxay ka amaahan kartaa Bankiyada Dawladda iyo meelihii kale oo ku habboon, ayadoo haysata guddoonka Wasiirka Wasaaradda Macdanta iyo Biyaha;
2. Marka amaah lagala xaajoonayo Bankiyada dibadda ah ama Hay'adaha kale Wakaaladuu waxay tahay mid si sharci ahaan Wakiil ka noqon karta Dawladda Soomaaliyeed.

### **Qodobka 15aad**

#### **XISAABTA SANNADKA**

Xisaabta sannadka wuxuu ka bilaabmayaa 1da Jannaayo wuxuuna ku dhammaanayaa 31ka Disembar ee sannad waliba.

### **Qodobka 16aad**

#### **MIIAANIYADDA WAKAALADDA**

- a) Miisaaniyada socota (preventivo):-

1. Maareeyaha Guud, marka ay tahay 30 Oktoobar ama inta ka horreysa sannad kasta, waa inuu isku dubaridaa Miisaaniyadda caadiga ah iyo tan Horumarinta oo ku saabsan sannadka soo socda, isagoo faah-faahinaya kuna muujinaya lacagta soo geli doonta ama ka bixi doonta Wakaaladda sannadka soo socda, waxaanu hor dhigi doonaa si loo ogolaado Wasiirka Wasaaradda Macdanta iyo Biyaha iyo kan Maaliyadda.
2. Sannadka lacagta ee Wakaaladda wuxuu bilaabanayaa 1da Jannaayo, dhammaanayaa 31 Disembar ee sannad waliba.

- b) Xiritaanka Miisaaniyadda (Consuntivo):-

1. Maareeyaha Guud marka ay tahay 31 Maarso ama inta ka horreysa sannad kasta waa inuu isku dubaridaa xiritaanka Miisaaniyadda ee sannadka la soo dhaafay, isagoo isku hagaajinaya xisaabtii sannadka iyo bandhigii macaashka iyo khasaaraha Wakaaladda, taana uu u gudbiyo Wasiirka Wasaaradda Macdanta iyo biyaha iyo kan Maaliyadda.
2. Wasiirka Wasaaradda Maaliyadda wuxuu awood u leeyahay isagoo la tsahanaya Wasiirka Wasaaradda Macdanta iyo Biyaha inuu ogolaado xiritaanka Miisaaniyadda, wuxuuna amar ku bixin karaa in lagu qoro Faafinta Rasmiga ah

### **Qodobka 17aad**

#### **MAAMULKA IYO HORUMARKA XISAABAHA**

1. Wakaaladdu, had iyo jeer waa in maamul hagaagsan ay ku dhaqan gelisaa aduunka iyo hawlaha kale ee lacagta ku saabsan, iyadoo ilaalinaysa sida haboon ee qawaaniinta iyo xeerarka Qaranka ku xusan.
2. Wakaaladdu waxay hawsheeda ku maamuli doontaa dakhliga ka soo xerooda hawsha ay qabato waana inay lacag u kaydisaa qiimadhaca alaabta, sida ugu habboonna u muumusha kaydkaas.
3. Xisaabaha Wakaaladda Wasiirka Wasaaradda Macdanta iyo Biyha ama cid asaga ka wakiil ah ka sokow waxaa kor-meeri doona Laanta goonida ah ee Wakaaladaha Madaxa bannaan.

### **Qodobka 18aad**

#### **KA DHAAFID CHNSHUUR**

Qalabka u soo dega Wakaaladda Biyaha ee Kismaayo lana xiriirta soo saarka iyo socodsiinta qaybinta biyaha, waxaa laga dhaafay canshuurta furdada (import duty).

### **Qodobka 19aad**

#### **XEER GUUD**

Madaxwaynaha J.D.S. wuxuu awood u leeyahay isagoo tixgelinaya talada Wasiirka Wasaaradda Macdanta iyo Biyaha inuu soo saaro xeer nidaamiye oo lagu Faah-Faahinaayo sharcigan laguna hirgelinayaa habka ugu wacan oo hawsha Wakaaladdu ay ku fulin doonto ama looga hortagaayo dhibaatoyinka ka iman kara fulinta xilka Wakaaladda.

### **Qodobka 20aad**

#### **TIRTIRID**

Sharci ama xeer kasta oo kasoo horjeeda ama la socon karin sharcigan waa la tirtiray.

### **Qodobka 21aad**

#### **DHAQAN GELID**

1. Sharcigan hore ayuu ka dhaqan gelayaa isla markiiba wa-xaana lagu soo saari doonaa Faafinta Rasmiga ah ee J.D.S.
2. Sharcigan waa inuu ka mid noqdaa sharciyada Rasmiga ah. J.D.S.;
3. Qof waliba waa inuu dhawraa sharcigan.